

AN COMUNN GÀIDHEALACH

Comh-Fharpaisean agus Riaghailtean

MÒD IONADACH NA  
DREÒLLAINNE

GU BHI AIR A CHUMAIL 'S AN

T-SÀILEAN MHUILEACH

Di-ardaoin, an t-8mh là de 'n Òg-mhios,

1939

a' tòiseachadh aig 11.30 's a' mhaduinn



*“Ma chaitheas an salann a bhlas,  
ciod leis an saillear e?”*

Bithidh na comh-fharpaisean fosgailte dhaibh-san a mhàin a rugadh, no aig an robh an dachaidh o'n 8mh là de'n Mhàrt, 1939, am Muile, Ì, Ulbha, Tiriodh no Colla.

---

Fear-gairme na Comhairle :  
Gill'-easbuig Mac-Pharlain.

Rùnair a' Mhòid Ionadaich :  
An t-Urr A. D. Mac-Rath, Mànas an t-Sàilein Mhuilich.

Ionmhasair a' Mhòid :  
Donnchadh Mac-an-Fhleisdeir.

---

Cumar  
**CUIRM-CHIÙIL**

AN

**TALLA AN T-SÀILEIN MHUILICH,**

aig 8 uairean 's an fheasgar.

---

Tha sùil aig Comhairle a' Mhòid gu 'n toir luchd-buidhinn nam prìomh dhuaisean cuideachadh aig a' Chuirm-chiùil, agus luchd-seinn is luchd-ciùil cliùiteach eile maille riù.



## EARRANN NA H-ÒIGRIDH

(Fo shia bliadhna deug a dh'aois).

## BEUL-AITHRIS.

- 1.—Leughadh earrainn de Rosg no Bàrdachd, le muinntir aig a' bheil a' Ghàidhlig mar an cainnt dhùth-chasach. Ullaichidh an luchd-farpais trì earrannan.\*

Duaisean—Leabhraichean as fhiach 5s.; 3s. 6d.;  
2s. 6d.

1938—*Seònaid Nic-Crithein.*

- Neil  
Betty  
Jack } 2.—Leughadh earrainn de Rosg no Bàrdachd, le muinntir a tha ag ionnsachadh na Gàidhlig. Ullaichidh an luchd-farpais a' cheud earrann de'n Rosg agus de'n Bhàrdachd.\*

Duaisean—Leabhraichean as fhiach 5s.; 3s. 6d.;  
2s. 6d.

1938—*Seònaid Nic-Dhòmhnuill.*

- 3.—Leughadh air a' Cheud Shealladh earrainn de Rosg Gàidhlig, a thèid a thaghadh leis na Breitheamhnan air là a' Mhòid.

Duaisean—Leabhraichean as fhiach 5s.; 3s. 6d.;  
2s. 6d.

1938—*Dòmhnall Mac-Coinnich.*

- 4.—Ùr-aithris air Mheomhair, “Am Flùran” (Am Fear-Ciùil).\*

Duaisean—Leabhraichean as fhiach 5s.; 3s. 6d.  
2s. 6d.

1938—*Seònaid Nic-Crithein.*

(COMUNN NA H-ÒIGRIDH)  
COMH-FHARPAISEAN SÒNRAICHTE.

- 5.—Còmhradh (Trì mionaidean), air cuspair a thaghas an Comh-fharpaiseach; eadar e fhéin agus am Breitheamh. Feumaidh a' chuid as motha de'n bhruidhinn a bhí aig a' chomh-fharpaiseach.

Duaisean—Trì, luach mu thimchioll 7s. 6d.; 5s.;  
2s. 6d.

1938—*Sine Nic-Uaraig.*

- 6.—Dealbh-Chluich. Aon de'n trì, “Tea a Nasgaidh,” “A' Chlann fo Gheasaibh,” no “Dealbh mo Sheanar”; no dealbh-chluich eile nach gabh ach dà mhionaid dheug r'a cluich. Faodar aon 's am bith de'n trì a dh'ainmicheadh iarraidh bho Sheòras Marjoribanks, Sonachan, an Dàil-Mhailidh, Earraghàidheal.

Duaisean—(1) £2; (2) £1. Tha an t-airgiod r'a chur gu creideas na Feachd a choisneas e

1938—“*An winneag fhosgailte.*”

GUTH-CHEOL.

- 7.—Òran-aon-neach; an roghainn fhéin: Balachain agus caileagan fo aona bliadhna deug a dh'aois.

Duaisean—Leabhraichean as fhiach 7s. 6d.; 5s.;  
2s. 6d.

1938—*Ciorsdan Nic-Laomuinn.*

- 8.—Òran-aon-neach; an roghainn fhéin: balaich os cionn aona bliadhna deug ach fo shia bliadhna deug a dh'aois.

Duaisean—Leabhraichean as fhiach 7s. 6d.; 5s.;  
2s. 6d.

1938—*Iain Gill-easbuig Mac-Fhionghuin.*

- 9.—Òran-aon-neach; an roghainn fhéin: caileagan os cionn aona bliadhna deug ach fo shia bliadhna deug a dh'aois.

Duaisean—Leabhraichean as fhiach 7s. 6d.; 5s.;  
2s. 6d.

1938—*Cairistiona Nic-Ceallaich.*

- 10.—**Seinn-aon-neach**; Am balach no a' chaileag a's fheàrr a sheinneas Dàn Spioradail 's am bith a tha air a chur a mach anns "An Laoidheadair" (1935) le Eaglais na-h Alba.

Duaisean—Leabhraichean as fhiach 7s. 6d. ; 5s.

- 11.—**Oran-càraid**. A' chàraid as fheàrr agus as coimhionta a sheinneas còmhla, ann an rian dà-fhillte, an t-òran, "Miann an Eilthirich" (*Òrain a' Mhòid XVI.*)

Duaisean—Leabhraichean as fhiach 10s. ; 7s. ; 5s.

- 12.—**Seinn Òrain ann an Comh-sheirm**; air son Chòisirean-òigridh. Is iad na h-òrain a chaidh a thaghadh. "Am Fiadh," agus "Seinneam cliù nam fear ùr."\*

Duaisean—£1 ; 12s. 6d. ; 7s. 6d.

- 13.—**Seinn-aon-fhuaimneach**, air son Chòisirean-òigridh. Is iad na h-òrain a chaidh a shònrachadh " 'S i luaidh mo chagair, Mórags," agus "Minim air a' ghille bheag."\*

Duaisean—£1 ; 12s. 6d. ; 7s. 6d.

- 14.—**Seinn-aon-fhuaimneach**, air son Chòisirean-òigridh, o sgoil 's am bith anns nach 'eil thairis air dà sgoilear dheug. Is iad na h-òrain a chaidh a shònrachadh "Caol Muile" agus "Mo Chùbhrachan."

Duaisean—12s. 6d. ; 7s. 6d.

\*Gheibhear iad so o'n Rùnair Ionadach, an t-Urr A. D. Mac-Rath, Mànas an t-Sàilein Mhuilich, Àros.

N.B.—Dùinear an clàr-eagair air a' chòigeamh là fichead de'n Chéitean 1939.

## EARRANN NAN INBHEACH

## LITREACHAS.

15. — Oidhirp-litreachais mu ni 's am bith a thachair an eachdraidh Ionad a' Mhoid, no mu àite sònraichte air bith 's an Ionad sin.

Duaisean—15s. ; 10s.

1938—*Anna Nic-Rob.*

16. — Comh-chruinneachadh Ainmeannan-àite, a bhuineas do chuid air bith de Ionad a' Mhòid, le brìgh nam facal air tùs; a réir eachdraidh no beul-aithris. Gabhar suim shònraichte do ainmeannan nach 'eil ri 'm faicinn air cairt-iùil.

Gheibhear pàipearan sònraichte air son na comh-fharpaise so o'n Rùnair Ionadach.

Duaisean—15s. ; 10s.

1938—*Cairistiona Nic-Ceallaich.*

17. — Sgeul Goirid anns a' Ghàidhlig air cuspair 's am bith.

Duaisean—15s. ; 10s.

1938—*Dòmhnall Cairmbeul.*

18. — Duan mu 'n chuspair “ Òran Fhinn Mhic-Cumhail 's e 'dol thairis gu Nirribhidh ” (Captains Courageous, le R. Kipling).

Duais—10s.

(Feumaidh a h-uile obair sgrìobhta a bhith an làmhan an Rùnair Ionadaich roimh 'n 5mh là fichead de'n Chéitean).

## BEUL-AITHRIS.

19. — Leughadh earrainn de Rosg Gàidhlig a théid a thaghadh leis na Breitheamhnan là a' Mhòid.

Duaisean—7s. 6d. ; 5s. ; 2s. 6d.

1938—*Céit Nic-Fhionghuin.*

20. — Ùr-aithris air Mheomhair; eadar fichead agus leth-cheud sreath (roghainn a' chomh-fharpaisich).

Duaisean—7s. 6d. ; 5s. ; 2s. 6d.

1938—*Sine Nic-Uraig.*

- 21.—Còmhradh-dithis. Roghainn nan comh-fharpaiseach.

Duaisean—15s. ; 10s. ; 5s.

- 22.—Sgeulachd air a h-aithris a réir an t-seann nòis.

Duaisean—7s. 6d. ; 5s. ; 2s. 6d.

1938—*Sìne Nic-Uraig.*

### GUTH-CHEÒL.

- 23.—Òran-aon-neach ; seinn òrain Ghàidhlig, nach robh riamh an clò, a réir an t-seann nòis, le boirionnaich no firionnaich.

Duaisean—10s. ; 7s. 6d. ; 5s.

1938—*Tearlach Dòmhnallach.*

- 24.—Òran-aon-neach ; seinn òrain Ghàidhlig, a bhuineas do ionad a' Mhòid (boirionnaich no firionnaich).

Duaisean—10s. ; 7s. 6d. ; 5s.

- 25.—Òran aighearach ; an roghainn fhéin (boirionnaich no firionnaich).

Duaisean—10s. ; 7s. 6d. ; 5s.

- 26.—Òran-aon-neach ; boirionnaich. An roghainn féin.

Duaisean—10s. ; 7s. 6d. ; 5s.

1938—*Anna Nic-Gilleathain, Achadh-Rainich.*

- 27.—Òran-aon-neach ; firionnaich. An roghainn fhéin.

Duaisean—10s. ; 7s. 6d. ; 5s.

- 28.—Òran-aon-neach ; seinn an Òrain-Mhóir. “Òran Mór Mhic-Leòid” (Òrain a' Mhòid XVI). Boirionnaich.

Duaisean—10s. ; 7s. 6d. ; 5s.

- 29.—Òran-aon-neach ; seinn an Òrain-Mhóir, “Iain Caimbeul a' Bhanca” (Òrain a' Mhòid XVI). Firionnaich.

Duaisean—10s. ; 7s. 6d. ; 5s.

30.—**Òran-càraid.** An roghainn fhéin.

Duaisean—15s. ; 10s. ; 7s. 6d.

31.—**Seinn an Òrain Cheathrair,** “‘S i mo leannan an té ùr”  
(Leabhran a’ Mhòid).

Duaisean—15s. ; 10s. ; 7s. 6d.

32.—**Seinn an Comh-Sheirm ;** (firionnaich), “Màiri Bhàn Òg” (Còisir a’ Mhòid I.) agus “‘Mhuinntir a’ Ghlinne so” (Còisir a’ Mhòid II.)

Duaisean—£1 10s. ; £1 ; 10s.

33.—**Seinn an Comh-Sheirm ;** “Till, till, Òigh mo rùin,” agus  
“Nunn do Mhuile” (Coisir a’ Mhòid II.)

Duaisean—(1) £1 10s., agus bliadhna de “Sgiath Mhuileach” ; (2) £1 ; (3) 10s.

34.—**Seinn Aon-fhuaimneach ;** “Gur moch rinn mi dùsgadh” agus  
“Muile nam mòr-bheann” (A’ Chòisir-Chiùil).

Duaisean—£1 ; 15s. ; 10s.

*N.B.*—Dùinear an clàr-eagair air a’ chòigeamh là fichead de’n Chéitean 1939.



## RIAGHAILTEAN AGUS CÙMHNANTAN.

1. Feumaidh na comh-fharpaisich anns gach earrainn de'n chlàr-eagair an ainmeannan a chur a dh' ionnsuidh Rùnair a' Mhòid Ionadaich roimh 'n 5mh là fichead de 'n Chéitean, 1939. Feumar gach ni anns na comh-fharpais-ean sgrìobhta a chur a dh' ionnsuidh an Rùnair Ionadaich roimh 'n là sin.
2. Cha ghabhar ri ainmeannan no ri obair sgrìobhta a chuirear a steach an déidh a' 5mh là fichead de'n Chéitean, 1939.
3. Chan 'eil ni 's am bith aig na comh-fharpaisich r' a dhìoladh an earrainn 's am bith de 'n chlàr-eagair.
4. Feumaidh gach ni a sgrìobhar, a labhrar, no a sheinnear leis na comh-fharpaisich a bhith ann an Gàidhlig.
5. Cuirear bacadh air comh-fharpaiseach air bith a chleachdas eadar-theangachadh o'n Bheurla no o chainnt air bith eile: cha bhuin an Riaghailt so do Chomh-fharpais 10, no do Chomh-fharpais 16.
6. Cuirear bacadh air comh-fharpaiseach a sheinneas no a chluicheas fuinn nach 'eil de fhìor ghnè Ghàidhealaich: cha bhuin an Riaghailt so do Chomh-fharpais 10.
7. Cha sheinn Comh-fharpaisich (Òigridh) Aon-ghuth os cionn dà shreath dheug, no sia sreathan deug far am bheil séist ris an òran. Cha sheinn Comh-fharpaisich Inbheach Aon-ghuth os cionn dà dhusan sreath.
8. Faodaidh na Breitheamhnan òrdugh a thoirt do chomh-fharpaiseach sguir a leughadh, a dh' aithris, a dh' innseadh sgeulachd, no a sheinn, aig àm 's am bith.
9. Faodaidh a' Chomhairle Shònraichte gun dara duais a thoirt seachad far nach bi triùir chomh-fharpaiseach, agus gun treas duais a thoirt seachad far nach bi ceathrar chomh-fharpaiseach.

10. Chan fhaod Leughadh no Ùr-aithris a bhith na's fhaide na cóig mionaidean. Tha deich mionaidean air an ceadachadh air son Sgeulachd no Còmhraidh.
11. Tha 'n cead fhéin aig Comh-fharpaisich ann an Guth-Cheòl a thaobh cuideachadh inneil-chiùil, ach cha n'eil a' Chomhairle a' deanamh ullachaidh 's am bith air son a leithid sin.
12. Feumaidh ochdnar, air a' chuid as lugha, agus gun os cionn cóig-ar-fhichead, a bhith anns gach Còisir.
13. Feumaidh comh-fharpaisich ann an Earrann na h-Òigridh de 'n chlàr-eagair a bhith fo 'n aois ainmichte, aig àm a' Mhòid; cha bhuin an Riaghailt so do Chomh-fharpaisich ann an Comh-fharpaisean sònraichte Comunn na-h Òigridh.
14. Chan fhaod muinntir a bhuidhinn a' chiad no an dara duais aig a' Mhòd Mhór a bhith 'n an comh-fharpaisich anns a' cheart chomh-fharpais aig a' Mhòd Ionadach. Cha bhuin an Riaghailt so do Chòisirean no do chàraidean.
15. Cha cheadaichear do neach air bith, a bhuidhneas a' chiad duais gu soilleir aig Mòd na Dreòllainne dol a steach do 'n aon chomh-fharpais car aon bliadhna eile; cha bhuin so do Chòisirean no do chàraidean.
16. Feumaidh muinntir a bhuidhinn duaisean cuideachadh aig a' Chuirn-chiùil an déidh a' Mhòid, ma dh' iarras an Rùnair Ionadach orra sin a dheanamh.
17. Feumaidh gach obair sgrìobhta a bhith fo ainm-falaich a' chomh-fharpaisich; agus feumaidh an comh-fharpais-each ainm-falaich a chur air an duilleig shònraichte maille r' a ainm fhéin.

18. SANAIS-GHRABAIDH. Feumar sanais-ghrabaidh an aghaidh luchd-farpais a chur a dh' ionnsuidh an Rùnair Ionadaich mu 'm bi binn nan Breitheamh air a cur an céill; no, ma ghabhas e deanamh, mu 'n tòisich a' chomh-fharpais. Feumaidh iad a bhith sgrìobhta, agus feumaidh iad nochdadh gu soilleir ciod an riaghailt a bhrisear agus am bonn air a' bheil am bacadh air iarraidh. Feumar leth-chrùn a chur leis gach litir-ghrabaidh; théid a chur air ais ma théid aontachadh le iarrtas na litreach, ach, mur faighear dligheach, ceart e, cumar an leth-chrùn mar ùmhladh. Cha ghabhar ri sanais-ghrabaidh ach a mhàin o mhuinntir a tha iad-fhéin a' gabhail pàirte anns a' chomh-fharpais shònraichte d' am buin am bacadh.

---

SANAS.—Feumaidh Breitheamhnan na cànaine agus Breith-eamhnan a' chiùil am binn a thoirt a mach an òraid, cho luath 's a chrìochnaichear gach comh-fharpais no earrann de 'n chlàr-eagair.

---

Faodar na sanasan agus na duilleagan-inntrinn' so 'fhaotainn o Rùnair a' Mhòid Ionadaich, Mànas an t-Sàilein Mhuilich, Àros.

Mac na Cearda agus Mac Phàdrraig,  
Clódh-bhualadairean,  
An t-Òban Lathurnach.